Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ 9 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1942

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ | Ἔτος 10ον ♦ Ἀρ. Φύλλου 3064]99 | Τιμὴ δρχ. 100 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42 — Ἀρ. τηλ. 38-81 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Καλοὶ καὶ κακοὶ ἀγρόται

Ἀπὸ τῆς ἐπάλξεως αὐτῆς ἐστάθημεν πάντοτε εἰλικρινεῖς καὶ ἀνιδιοτελεῖς συναγωνισταὶ τῶν ἀγροτῶν, εἰς ὅλους τοὺς τιμίους ἀγῶνας, τοὺς ὁποίους οὗτοι διεξήγαγον εἰς τὸ πρόσφατον καὶ εἰς τὸ ἀπώτερον παρελθὸν διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεως των. Ὑπεστηρίξαμεν παντοῦ καὶ πάντοτε τὰς ἀπόψεις των, ἐτονίσαμεν εἰς ἄρχοντας καὶ ἀρχομένους ὅτι τὸ μεγαλείτερον μέρος τῆς προσοχῆς τοῦ Κράτους, ἔπρεπε καὶ πρέπει νὰ ἀπορροφᾷ ἡ μέριμνα ὑπὲρ τῆς ἑλληνικῆς ὑπαίθρου, ὑπὲρ τῆς ἑλληνικῆς αὐτῆς κυψέλης, ἡ ὁποία περικλείει ἐντὸς αὐτῆς ὅλας τὰς δυνατότητας τῆς διατηρήσεως τῆς Φυλῆς μας εἰς τὴν ζωήν.

Ἡ ἰδιάζουσα, λοιπόν, θέσις μας ἐπὶ τοῦ ἐν γένει ἀγροτικοῦ ζητήματος μᾶς δίδει, νομίζομεν, τὸ δικαίωμα νὰ κάμωμεν ὡρισμένας διαπιστώσεις καὶ νὰ εἴπωμεν μερικὰς πικράς, ἔστω, ἀληθείας.

Ἡ ἀτυχὴς πολεμικὴ περιπέτεια εἰς τὴν ὁποίαν μᾶς ἔρριψαν χάριν τῆς ἐξυπηρετήσεως τῶν ξένων συμφερόντων, ὁ Γεώργιος Γκλύξμπουργκ καὶ ἡ κλίκα του, καὶ τὴν ὁποίαν ἐπλήρωσαν τόσον ἀκριβά, μαζὺ μὲ ὅλους τοὺς ἄλλους Ἕλληνας εἰς αἷμα καὶ εἰς χρῆμα οἱ ἀγρόται μας, εἶχεν ὡς συνέπειαν της τὸν ἀπάνθρωπον ἀποκλεισμὸν τὸν ὁποῖον ἀσκοῦν εἰς βάρος μας οἱ παχύδερμοι πλουτοκράται τοῦ Σίτυ, οἱ ὑπάνθρωποι ὑπὲρ τῶν ὁποίων ἐθυσιάσθημεν, καὶ ὡς ἀποτέλεσμα της τὴν ἀναστάτωσιν τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τῆς χώρας μας.

Νέαι τραγικαὶ δι' ὅλους τοὺς Ἕλληνας συνθῆκαι ἀνέκυψαν. Ἡ ἔλλειψις τῶν προϊόντων τῆς γῆς συνετέλεσεν εἰς τὴν αὔξησιν τῶν τιμῶν των. Αἱ πενιχραὶ ἄλλοτε πρόσοδοι τοῦ ἀγρότου ἐπολλαπλασιάσθησαν. Τὰ ἄλλοτε εἰς ἀσημάντους καὶ ἐλαχίστας τιμὰς προσφερόμενα προϊόντα του, ἀπέκτησαν μεγίστην ἀξίαν, ἡ εὐημερία τοῦ προπολεμικοῦ ἀστικοῦ κέντρου ὑπεχώρησε, διὰ νὰ δώσῃ τὴν θέσιν της εἰς τὸ περιφρονημένο ὡς χθὲς χωριό. Ὁ χωρικὸς ὁ ἐξαρτώμενος κατὰ τὴν προπολεμικὴν περίοδον ἀπὸ τὰ ἀστικὰ κέντρα, τὸ ἄμεσο θῦμα, πολλὲς φορές, αἰσχρῶν τοκογλύφων τῆς πόλεως, ἐχειραφετήθη. Εἶδε τὰ βαλάντια του πλήρη χαρτονομισμάτων, εἶδε νὰ εἰσχωροῦν πληθωρικὰ εἰς τὸ ταπεινὸν ἐνδιαίτημα του τὰ μέσα τῆς εὐμαρείας. Καὶ ἐχάρησαν εἰλικρινῶς διὰ τὴν ἔστω εἰς βάρος τοῦ συνόλου πραγματοποιηθεῖσαν εὐμάρειαν τοῦ ἀγρότου, ὅλοι οἱ συμπαθοῦντες αὐτὸν ἄνθρωποι τῶν ἀστικῶν κέντρων, ὅλοι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμήσουν τὸ μέγεθος τῆς συμβολῆς του εἰς τὴν εὐημερίαν τοῦ ἐθνικοῦ μας συνόλου, ὅλοι ὅσοι εἶχον λόγους νὰ πιστεύουν ὅτι ἡ εὐημερία τῆς ὑπαίθρου θὰ ἀνεκούφιζεν ἀντανακλαστικῶς τὴν πόλιν.

Ἡ μεταβολὴ αὐτὴ ἐδημιούργησε, ὡς ἦτο ἐπόμενον, δι' ἐκείνους ὑπὲρ τῶν ὁποίων συνετελέσθη, καὶ ὡρισμένα ἱερὰ καὶ ἐπιτακτικὰ καθήκοντα τὰ ὁποῖα, ἀτυχῶς, φαίνεται ὅτι μερικοὶ ἀγρόται δὲν ἀντελήφθησαν. Καὶ παρέστημεν οὕτω, μὲ βαθὺ ἄλγος εἰς τὴν ψυχήν, μάρτυρες ἑνὸς ἀποκαρδιωτικοῦ φαινομένου. Εἴδομεν ἀγρότας—μερικοὺς κακοὺς πατριώτας ἀγρότας—νὰ παρασύρωνται ἀπὸ τὸν σίφωνα τοῦ μαυραγοριτισμοῦ, νὰ ποδοπατοῦν τὰς ὡραίας παραδόσεις των, νὰ λησμονοῦν τὴν χθεσινὴν ἀκόμη πεῖναν των καὶ νὰ μεταβάλλωνται εἰς στυγνοὺς μαυραγορίτας, εἰς στυγνοὺς συνεργάτας ἐκείνων οἱ ὁποῖοι, ἐξορμήσαντες ἀπὸ τὰ ἀστικὰ κέντρα, ἐπέδραμον ὡς λησταὶ εἰς τὴν ὕπαιθρον. Ἐκθέσεις τῶν ἁρμοδίων διὰ τὴν συγκέντρωσιν γεωργικῶν προϊόντων, κρατικῶν ὑπαλλήλων, ἀναφέρουν περιπτώσεις κακῶν χωρικῶν, οἱ ὁποῖοι διέπραξαν τὸ ἔγκλημα—διότι περὶ πραγματικοῦ ἐγκλήματος πρόκειται—νὰ ἀποκρύψουν ποσότητας γεννημάτων καὶ ὀσπρίων τῆς παραγωγῆς των ὄχι διὰ τὴν ἀτομικήν των χρῆσιν—ἡ διατροφὴ τῶν οἰκογενειῶν των εἶναι τελείως ἐξησφαλισμένη—ἀλλὰ διὰ νὰ τὰ διοχετεύσουν εἰς τὴν «Μαύρην Ἀγοράν». Ὑπάρχουν ἐπίσης περιπτώσεις κακῶν χωρικῶν, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἔγκλειστοι εἰς τὸ στρατόπεδον συγκεντρώσεως διὰ τὸ αὐτὸ παράπτωμα.

Τί συμβαίνει; Διατί τὸ φιλόξενο σπιτάκι τοῦ χωρικοῦ ἔκλεισεν ἑρμητικῶς τὰς θύρας του εἰς τὴν ἀπεγνωσμένην ἔκκλησιν τῆς πόλεως; Διατί ἡ γεμάτη καλωσύνην καρδιὰ τοῦ χωρικοῦ ἔμεινεν ἀσυγκίνητη μπροστὰ στὴν φρικτὴ τραγῳδία τοῦ λιμοκτονοῦντος παιδιοῦ τοῦ ἀστικοῦ κέντρου; Διατί ὁ χωρικὸς ἐλησμόνησεν ὅτι ὀφείλει, ὡς πατριώτης, νὰ προσφέρῃ τὸ πᾶν διὰ τὴν διατήρησιν τῆς Ἑλλάδος μας εἰς τὴν ζωὴν ὡς ἔπραττε πάντοτε; Ἡ ἀπάντησις εἰς τὰ ἐρωτήματα αὐτὰ εἰμπορεῖ νὰ δοθῇ μόνον ἀπὸ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἀνέκυψαν εἰς τὴν ἀνάλυσιν καὶ μελέτην τῆς ἐπελθούσης μεταβολῆς.

Οἱ Ἕλληνες ἀγρόται—ὁμιλοῦμεν πάντοτε περὶ τῶν ὀλίγων ἐκείνων κακῶν ἀγροτῶν—παρεσύρθησαν ἀπὸ τὸ θολὸν καὶ ὁρμητικὸν ρεῦμα τοῦ ταχυπλουτισμοῦ, προσεβλήθησαν ἀπὸ τὴν φοβερὰν αὐτὴν μεταδοτικὴν ἐπιδημίαν ἡ ὁποία μαστίζει τὸν ἀτυχῆ τόπον μας. Ἔπαυσαν νὰ εἶναι οἱ ἔντιμοι ἄνθρωποι τοῦ σκληροῦ βιωτικοῦ μόχθου. Μετέστησαν ἐθελουσίως εἰς τὰς τάξεις τῶν ἐχθρῶν τῆς Ἑλλάδος, διότι μοναδικὸς ἐχθρὸς τῆς Ἑλλάδος εἶναι σήμερον ὁ μαυροαγορίτης. Ἀνήκουν ὁριστικῶς εἰς τὴν παράταξιν τῶν ἀπαισίων αὐτῶν ληστῶν ἐναντίον τῶν ὁποίων πρέπει νὰ ριφθῇ μὲ ὅλας του τὰς δυνάμεις, ἐὰν θέλῃ νὰ σωθῇ ἀπὸ μίαν βεβαίαν καταστροφήν, σύσσωμος καὶ ἀποφασιστικὸς ὁ ἑλληνικὸς Λαός.

Εὐτυχῶς διὰ τὴν Ἑλλάδα, ὑπάρχουν οἱ ἄλλοι, οἱ πολλοί, οἱ καλοὶ ἀγρόται καὶ ἁγνοὶ πατριῶται τῆς ἑλληνικῆς ὑπαίθρου, οἱ ὁποῖοι πειθαρχοῦν εἰς τὰ κελεύσματα τῆς διατρεχούσης τὸν κίνδυνον τοῦ λιμοῦ πατρίδος μας. Οἱ ἁγνοὶ καὶ θετικοὶ ἄνθρωποι τῆς δουλειᾶς, ποὺ μὲ τὰ στιβαρὰ χέρια των σχίζουν τὴν ἑλληνικὴν γῆν διὰ νὰ ἐναποθέσουν τὸν κόκκον τοῦ σίτου, ὁ ὁποῖος, πολλαπλάσιος μεθαύριον, θὰ διαθρέψῃ τὸν ἑλληνικὸν λαόν. Οἱ ἔντιμοι ἄνθρωποι ποὺ ἀντιλαμβάνονται τὸν πόνον τοῦ Πανελληνίου, ποὺ γνωρίζουν τὸν προορισμόν των, ποὺ παραμένουν ἀμόλυντοι ἀπὸ τὴν λέπραν τοῦ μαυραγοριτισμοῦ.

Πρὸς αὐτοὺς στρέφει σήμερον τὸ βλέμμα πλήρης ἐμπιστοσύνης καὶ ἐλπίδος ὁ ἑλληνικὸς Λαός. Εἰς τὰς στιβαρὰς χεῖρας των ἔχει ἐναποθέσει τὰς πιθανότητας διατηρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Φυλῆς εἰς τὴν ζωήν. Ἐλπίζει χωρὶς νὰ λησμονῇ, ὅτι ὡρισμένοι κακοὶ ἀγρόται ἐπρόδωσαν τὴν Πατρίδα των κατὰ τὴν κρισιμωτέραν φάσιν τῆς «Μάχης διὰ τὴν Ἑλ·λάδα».

ΧΡ. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ

ΣΥΜΜΑΧΟΙ ΚΑΙ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΑΙ

ΑΙ ΑΝΤΙΘΕΣΕΙΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Εἰς οἰκονομικῶς ἐνδιαφερομένους ἀγγλικοὺς κύκλους κυριαρχεῖ κατὰ πλέον ἐμφανέστερον τρόπον ἢ εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους, τὸ αἴσθημα ὅτι ὁ πόλεμος αὐτὸς οἰκονομικῶς σημαίνει μίαν ἀποφασιστικὴν τροπὴν διὰ τὰς τύχας τῆς αὐτοκρατορίας. Ἀπὸ τὸ αἴσθημα αὐτὸ στρέφεται κάθε συζήτησις τῶν ἐθνικοοικονομολόγων πέριξ τοῦ σημείου ποίαν στάσιν θὰ κρατήσῃ ἡ Μεγ. Βρεττανία κατὰ τοὺς μεταπολεμικοὺς χρόνους ἀπὸ οἰκονομικῆς πλευρᾶς καὶ ποία μεταβολὴ θὰ ἀντιμετωπίσῃ ἡ ἐσωτερικὴ οἰκονομία καὶ τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριον τὸ τόσον σπουδαῖον διὰ τὴν χώραν.

Πολυπληθεῖς συζητήσεις, ἐπιστημονικαὶ διατριβαὶ καὶ δημοσιονομικὰ συγγράμματα ἀσχολοῦνται μὲ σχέδια πρακτικῆς ἐφαρμογῆς συμφώνως πρὸς τὰ ὁποῖα ἡ ἀνάλυσις τῶν μεταβολῶν καταλήγει εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ληφθησομένων μέτρων, τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύναντο νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν μέλλουσαν ὕπαρξιν ἄνευ βλάβης τοῦ δείκτου διαβιώσεως. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, πῶς ἡ Ἀγγλία μετὰ τὴν ἀπώλειαν τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀποθεμάτων καὶ τοποθετήσεών της δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπανακτήσῃ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα κατόπιν παραιτήσεώς της ἀπὸ πολλὰς περιοχὰς παραγωγῆς πρώτων ὑλῶν τὴν προπολεμικήν της θέσιν ἐπὶ σπουδαίων ἀγορῶν καταναλώσεως.

«Ἡ Ἕνωσις Ἀγγλικῶν Βιομηχανιῶν» περιγράφει τὴν κατάστασιν εἰς μίαν διατριβὴν δημοσιευθεῖσαν κατόπιν ὑποδείξεως τοῦ ὑπουργείου Ἐμπορίου ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀνασυγκρότησις» δηλοῦσα ὅτι «μετὰ τὸν πόλεμον ἡ Μεγ. Βρεττανία δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ διατηρήσῃ τὴν θέσιν της ὡς εἰσαγωγέως τροφίμων πρώτων ὑλῶν καὶ ἄλλων προϊόντων ὡς ἐπίσης καὶ ὡς ἐξαγωγέως ἐμπορευμάτων καὶ κεφαλαίων. Κατόπιν τῶν συνεπειῶν τοῦ συστήματος δανεισμοῦ καὶ μισθώσεως ἡ Μ. Βρεττανία θέλει καταντήσει εἰς χώραν χρεώστριαν ἀγνώστου μέχρι σήμερον ἐκτάσεως.

Θὰ ἔπρεπε νὰ παραδεχθῇ τις ὅτι ὡς λογικὴ συνέπεια τοιούτων ἀκριβῶν διαπιστώσεων θὰ ἐνεφανίζετο ἡ ἀπαίτησις ἰσχυροτέρας συγκεντρώσεως τῶν ἰδίων οἰκονομικῶν δυνάμεων ἐν τῇ χώρᾳ,—λαμβανομένης ὑπ' ὄψει καὶ τῆς ἀγορᾶς καταναλώσεως ἐντοπίων προϊόντων.

Ἡ Βρεττανικὴ Ἕνωσις Βιομηχανιῶν ἐνδιαφέρεται μόνον παρεμπιπτόντως διὰ τὴν ἐσωτερικὴν ἀγορὰν καὶ ἐὰν διὰ τὸν λόγον τοῦτον παρουσιάζεται ζήτημα μομφῆς διὰ τρόπον τοῦ σκέπτεσθαι ἥκιστα, οἰκονομικῶς ἐποικοδομητικόν, δὲν δύναται αὐτὴ νὰ μειωθῇ διὰ μιᾶς ἐπιχειρηματολογίας ὅτι ἡ ἐξελικτικὴ διαμόρφωσις τῆς Ἀγγλίας ἀφορᾷ μόνον τὴν παγκόσμιον ἀγοράν. Δὲν δύναταί τις νὰ παραγνωρίσῃ ὅτι οἱαδήποτε συζήτησις δέον νὰ περιστρέφεται πέριξ τοῦ ζητήματος τοῦ ἀγγλικοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου καὶ ἡ ὁποία συσχετίζεται μὲ τὴν μέλλουσαν τύχην τῆς Μητροπόλεως.

Ἡ ὑπερτίμησις τῆς ἀπορροφητικῆς δυνάμεως τῆς παγκοσμίου ἀγορᾶς κατὰ τὴν μεταπολεμικὴν περίοδον μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν οἰκονομικῶν σχηματισμῶν τοῦ ζωτικοῦ χώρου θὰ ἠδύνατο πολὺ εὐκόλως νὰ δημιουργήσῃ τὴν ἐθνικὴν οἰκονομικὴν καταστροφὴν τῆς Ἀγγλίας. Ἡ Μεγάλη Βρεττανία διεξάγει διὰ πολιτικοὺς καὶ προπαγανδιστικοὺς λόγους ἕνα πόλεμον πρὸς προστασίαν δῆθεν τοῦ ἐλευθέρου ἐμπορίου τὸ ὁποῖον διεξεδίκασε μόνον διὰ τὸν ἑαυτόν της καὶ πρὸς τὸ συμφέρον της ἀπαγορεύουσα ταῦτο εἰς τοὺς ἄλλους ὡς συμβαίνει τοῦτο μὲ τὰς Ἰνδίας καὶ τὴν Αἴγυπτον—καὶ τονίζει σήμερον ὅτι διὰ τὸ μελλοντικὸν ζωτικὸν συμφέρον της ἀπαραίτητοι εἶνε αἱ δίπλευροι ἐμπορικαὶ συμφωνίαι.

Τόσον ὁ καθηγητὴς Κλὰϋ ὡς καὶ ἡ ἀγγλικὴ Ἕνωσις Βιομηχάνων ὑπογραμμίζουσι τὴν ἀνάγκην τοιούτων συμβάσεων. Τὸ νησιωτικὸν βασίλειον διεκδικεῖ λοιπὸν δι' ἑαυτὸ τὸ δικαίωμα νὰ ἐνεργῇ ἀγορὰς ἐμπορευμάτων μετὰ τὸ τέλος τοῦ πολέμου μόνον εἰς ἐκείνας τὰς χώρας αἱ ὁποῖαι θὰ εἶνε διατεθειμέναι νὰ ἀγοράσωσι ἐμπορεύματα ἀγγλικῆς προελεύσεως. Δίπλευρος ἐμπορικὴ συναλλαγὴ ἀναγνωριζομένη καὶ ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλίας ἀλλὰ μὴ οὖσα νοητὴ ἄνευ ἐπιτηρήσεως τοῦ ἐξαγωγικοῦ καὶ εἰσαγωγικοῦ ἐμπορίου ἐν ἀνάγκῃ διὰ τοῦ καθορισμοῦ δυναμικοτήτων, προτιμήσεων καὶ συναλλαγματικοῦ ἐλέγχου δὲν πρέπει νὰ θέσῃ ἐν κινδύνῳ τὴν ἰσορροπίαν ἑνὸς τῶν συμβαλλομένων μερῶν. Τοιαῦται ὅμως συμφωνίαι εὑρίσκονται εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὴν ὑπὸ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν συνιστωμένην ἀπεριόριστον ἐλευθερίαν τοῦ ἐμπορίου. Κατὰ τὸ πρόσφατον συνέδριον τοῦ «Ἐθνικοῦ συμβουλίου τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου» ἐν Βοστώνῃ οἱ Βορειοαμερικανοὶ ἐπετέθησαν σφοδρῶς ἐναντίον τοῦ συστήματος τῆς Ὀττάβας.

Ὅπως ἤδη εἰς τὸ προηγούμενον συνέδριον ὁ πρόεδρος Π. Τόμας οὕτω καὶ ὁ Χόουκινς Διευθυντὴς τοῦ ἐμπορικοῦ πολιτικοῦ τμήματος τῆς Βορειοαμερικανικῆς Κρατικῆς Ὑπηρεσίας ἐτόνισε ὅτι τὸ σύστημα τῶν προτιμήσεων εὑρίσκεται ἐν ἀπολύτῳ ἀντιθέσει πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐλευθέρου ἐμπορίου καὶ τῶν ὅρων τῆς ἀπεριορίστου προτιμήσεως. Αὐτὸ συμβαίνει ἐν τῇ πραγματικότητι καὶ δὲν ἀπατᾶται τις ὑποστηρίζων, ὅτι αἱ δίπλευροι ἐμπορικαὶ συμφωνίαι τῆς Ἀγγλίας ἀντιμετωπίζουν τὴν δυσαρέσκειαν παρὰ τῷ Χοὺλ ἐκτὸς ἐὰν ὁ κ. Χοὺλ ἀναιρεῖ τὴν πρώην ἔναντι τῆς Γερμανίας ἐκδηλωθεῖσαν ἀρνητικὴν στάσιν του, σχετικῶς μὲ τὸ ἐπιβληθὲν αὐτῇ σύστημα του ἐπὶ ἐμπορικῶν συναλλαγῶν. Ἐν Βασιγκτῶνι καλῶς ἐσημειώθη ἡ ὀξεῖα ἀντίθεσις τῆς Ἀγγλίας ἔναντι τῆς διατηρήσεως τῶν ἀμερικανικῶν συμφώνων περὶ μισθώσεως καὶ δανεισμοῦ διὰ τὴν προαγωγὴν τοῦ ἀμερικανικοῦ ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου εἰς τὴν μεταπολεμικὴν περίοδον ὅπως καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ δυσαρέσκειαν ἐσημειώθησαν αἱ προτάσεις συνεργασίας μετὰ τὸν πόλεμον, διατυπωθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Α.Α. Μπέρλ ἐν Βοστώνῃ κατὰ τὸ λαβὸν χώραν συνέδριον συμφώνως πρὸς τὰς ὁποίας θὰ ἔπρεπε νὰ ἐπεκταθῇ ἐπὶ τοῦ κόσμου τῇ βοηθείᾳ τοῦ ἀμερικανικοῦ συστήματος τῆς Φέντεραλ Ρεζέρβ ἡ κτηθεῖσα πεῖρα ἐκ τοῦ δημοσιονομικοῦ καὶ οἰκονομικοῦ συντονισμοῦ τῶν δύο ἀγγλοσαξωνικῶν δυνάμεων. Καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ Ἀμερικῇ ὑπάρχει τὸ συναίσθημα ὅτι αἱ ἀντιθέσεις ὀξύνονται καὶ οἱ Σύμμαχοι παρουσιάζονται ἀναμεταξύ των ὡς οἱ μεγαλύτεροι συναγωνισταί.

Ἡ Ἀγγλία ἐξοπλίζεται ἐντὸς τοῦ πολέμου διὰ νὰ εἶναι πανέτοιμος κατὰ τὸν σκληρὸν οἰκονομικὸν ἀγῶνα τῆς μεταπολεμικῆς περιόδου. Κατὰ πᾶσαν πρόβλεψιν θὰ χρειασθῇ ἡ Ἀγγλία μετὰ τὸν πόλεμον μεγαλύτερον ἀριθμὸν γνώσεων τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου οἱ ὁποῖοι θὰ εἶχον τὴν ἕδραν των εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καὶ οἱ ὁποῖοι λόγῳ τῆς γνωριμίας των τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ τῶν ξένων ἐπισκεπτῶν θὰ ἦσαν εἰς θέσιν δι' ἐντατικῆς ἐπαφῆς μὲ τοὺς «καταφθάνοντας ὑπερθαλασσίους ἀγοραστὰς» νὰ δημιουργήσουν μεγάλας ἐμπορικὰς συναλλαγάς. Τὸ ἀγγλικὸν ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τὸ ὁποῖον μέχρι σήμερον ἦτο διαμερισμένο κατὰ χώρας θὰ ἔδει νὰ προσαρμοσθῇ πρὸς τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν ἡνωμένων περιφερειακῶν ἀγορῶν.

Τοῦτο ὅμως σημαίνει ὄχι ὀλίγον ὄχι πολὺ τὸ τέλος τοῦ διεθνοῦς ἐξαγωγέως τοῦ ὁποίου ἡ ἐργασία ἔγκειτο εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν τοπικῶν συναλλαγῶν.

Ὁ «Χρόνος» τοῦ Λονδίνου προέτεινε τὸ ἐμπόριον καθ' ὁμάδας ἐμπορικῶν Οἴκων. Ἤδη ἐδημιουργήθησαν ἑκατοντάδες τοιούτων ὁμάδων ἐμπορικῶν οἴκων. Ὁμοίως κινοῦνται τὰ πνεύματα εἰς τὰς Χωριστὰς Βιομηχανίας. Κατὰ τὴν ἐτησίαν συνέλευσιν τῆς Ἑνώσεως Βαφέων βαμβακερῶν εἰδῶν ἀπήτησε ὁ Πρόεδρος Λῆ τὴν μετατροπὴν τῆς Βιομηχανίας τοῦ Νάνκοοῦτερ εἰς βαμβακερὸ ἀνωτέρας ἀξίας διὰ τὸν λόγον ὅτι ἡ ἐποχὴ τῆς ἐξαγωγῆς εὐτελοῦς ἀξίας ἐμπορευμάτων παρῆλθε. Ὅμοιαι προσπάθειαι σημειοῦνται ἐπίσης εἰς ἄλλους τοπικοὺς κλάδους ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου τῆς Μεγάλης Βρεττανίας.

Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ παραγνωρίσῃ τις ὅτι ἡ Ἀγγλία ἐξοπλίζεται δι' ἀγῶνα συναγωνισμοῦ ἐν τῇ παγκοσμίῳ ἀγορᾷ ἐναντίον τοῦ μεγαλυτέρου ἀντιπάλου τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς. Ι.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΕΧΘΡΟΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τρεῖς Ἕλληνες—ἂν μπορεῖ νὰ δώσῃ κανεὶς αὐτὸν τὸν χαρακτηρισμὸ σὲ ἀνθρώπους ποὺ δολοφονοῦν τὴν Ἑλλάδα μὲ τὰς ἐγκληματικὰς πράξεις των—καὶ ἕνας Ἑβραῖος κατεδικάσθησαν εἰς θάνατον ὑπὸ τῶν γερμανικῶν στρατιωτικῶν δικαστηρίων καὶ ἐξετελέσθησαν. Οἱ δύο ἐξ αὐτῶν ἐπὶ παρανόμῳ κατοχῇ ὅπλων, ὁ τρίτος ἐπὶ ἐσχάτῃ προδοσίᾳ διαπραχθείσης διὰ κομμουνιστικῆς δράσεως καὶ ὁ τέταρτος—αὐτὸς εἶνε Ἑβραῖος—ἕνεκα πράξεως βίας κατὰ Γερμανοῦ στρατιωτικοῦ διαπραχθείσης δι' ἐπιθέσεως κατὰ Γερμανοῦ στρατιώτου.

Τὸ θλιβερώτατον αὐτὸ γεγονὸς μᾶς ἄγει εἰς μίαν θλιβερωτάτην διαπίστωσιν. Εἰς τὴν διαπίστωσιν ὅτι ὑπάρχουν δυστυχῶς ἀκόμη μερικοὶ κακοὶ Ἕλληνες οἱ ὁποῖοι, περιφρονοῦντες τὰ ὕψιστα ἐθνικά μας συμφέροντα, συμπεριφέρονται καθ' ὃν αἰσχρὸν τρόπον συμπεριεφέρθησαν οἱ ἐκτελεσθέντες, ἔναντι τῶν γερμανικῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν κατοχῆς.

Ὑπάρχει μία πραγματικότης τὴν ὁποίαν δὲν πρέπει νὰ ἀγνοεῖ κανεὶς ἐξ ἡμῶν. Τὸ γεγονός, δηλαδή, ὅτι τὰ συμφέροντα τῆς χώρας μας εἶνε στενῶς συνδεδεμένα μὲ τὴν Γερμανίαν, ἡ ὁποία διεξάγει σήμερον ἕνα σκληρὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῶν ἐχθρῶν τῆς εὐρωπαϊκῆς ἠπείρου μας, ἐναντίον τῶν ἀδηφάγων ἑβραιοπλουτοκρατῶν τοῦ Λονδίνου καὶ τῆς Οὐάσιγκτων καὶ τῶν αἱμοσταγῶν ἀνατροπέων τῆς Μόσχας.

Ὁ ἀγὼν Τῆς Γερμανίας εἶνε ἕνας ἱστορικὸς ἀγὼν στρεφόμενος κατὰ τῶν ἐχθρῶν τῆς Εὐρώπης καί, κατὰ συνέπειαν, κατὰ τῶν ἐχθρῶν τῆς Ἑλλάδος. Οἱ φίλοι καὶ οἱ συνεργάται, λοιπόν, τῶν ἐχθρῶν τῆς Ἑλλάδος πρέπει νὰ κτυπηθοῦν ἀμειλίκτως ὁποιοιδήποτε καὶ ἐὰν εἶνε, ὁπουδήποτε καὶ ἐὰν εὑρίσκονται.

Ἡ αὐριανὴ βεβαία νίκη τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ θὰ εἶνε συγχρόνως καὶ νίκη τῆς ἠθικῆς καὶ τῆς δικαιοσύνης, κατὰ συνέπειαν, κάθε πρᾶξις στρεφομένη ἐναντίον τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ στρέφεται ἐναντίον τῶν δύο ὑψηλῶν αὐτῶν ἐννοιῶν, τὰς ὁποίας ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει ἐννοοῦμεν νὰ ἀπεμπολήσωμεν διότι ἔτσι θέλουν τρεῖς, τέσσερες, ἢ καὶ περισσότεροι δῆθεν Ἕλληνες.

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΚΡΑΣΙΟΥ

Τί συμβαίνει μὲ τὸ κρασί; Διατί ἡ τιμή του—παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ χώρα μας καὶ ἰδιαιτέρως ἡ Μακεδονία εἶνε μία ἐκ τῶν πλουσιωτέρων οἰνοπαραγωγικῶν περιοχῶν τῆς Γῆς—εὑρίσκεται εἰς ἐπίπεδα ἀπρόσιτα καὶ εἰς τὰ πλουσιώτερα μαυροαγοριτικὰ βαλάντια ἀκόμη;

Πῶς συμβαίνει, εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ λάδι, τὸ κρέας, ὁ σῖτος καὶ ἄλλα εἴδη κατρακύλισαν ἀπὸ τὰ ὕψη εἰς τὰ ὁποῖα τὰ εἶχον ἀνεβάσει οἱ αἰσχροὶ ἔμποροι τῆς «μαύρης», τὸ κρασὶ τῶν προπολεμικῶν 8 δραχμῶν νὰ ἐξακολουθεῖ νὰ πωλεῖται πρὸς 4000 δραχμάς;

Τὰ ἐρωτήματα αὐτὰ ἀπευθύνουν πρὸς ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους χιλιάδες συμπολιτῶν μας οἱ ὁποῖοι θλέπουν μὲ λύπην των νὰ ἐξακολουθῇ νὰ παραμένῃ εἰς τὴν τυραννικὴν δικαιοδοσίαν τῆς μαύρης ἀγορᾶς ἕνα ἀκόμη εἶδος πρώτης ἀνάγκης, διότι εἰς τὴν Ἑλλάδα—παρὰ τὰς ἀντιθέτους γνώμας μερικῶν μιμουαπτικῶν κυρίων—τὸ κρασί, διὰ λόγους κλίματος ἢ συνηθείας, εἶνε ἓν εἶδος πρώτης ἀνάγκης.

Η ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΩΝ

Ἀνακούφισιν προὐκάλεσε εἰς τὸν πληθυσμὸν τῆς Θεσσαλονίκης ἡ εἴδησις ὅτι πρωτοβουλίᾳ τῶν Γερμανικῶν Ἀρχῶν ἀπεφασίσθη ἡ μεταφορὰ τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ Νεκροταφείου ἐκ τοῦ κεντρικοῦ πνεύμονος τῆς πόλεως εἰς τὰ ἄκρα της σημεῖα. Χάρις εἰς τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν ὁ χῶρος ὅπου εὑρίσκονται σήμερον τὰ Ἰσραηλιτικὰ νεκροταφεῖα θὰ ἐξωραϊσθῇ ἐντὸς ὀλίγου διὰ τῆς ἐπεκτάσεως πρὸς τὸ σημεῖον αὐτὸ τοῦ κεντρικοῦ πάρκου τῆς πόλεως καὶ διὰ τῆς ἀνεγέρσεως τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ σχεδίου πόλεως δημοσίων κτιρίων. Οὕτω καὶ ἡ πόλις θὰ ἐξωραϊσθῇ εἰς τὸ τμῆμα αὐτὸ καὶ ἡ ὑγιεινὴ κατάστασίς της σημαντικῶς θὰ βελτιωθῇ ἀφοῦ τὸ ζωογόνον πράσινον θὰ καλύψῃ τόσον μεγάλην ἔκτασιν. Ὁ λαὸς τῆς Θεσσαλονίκης μὲ αἴσθημα εὐγνωμοσύνης ὑπεδέχθη τὴν πρωτοβουλίαν αὐτὴν τῶν Ἀρχῶν Κατοχῆς.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΥΦ)ΡΓΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΜΕ ΡΕΑΛΙΣΜΟΝ Η ΚΥΒ)ΣΙΣ Θ' ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΟΫΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΘΑ ΕΠΙΔΙΩΧΘΗ ΕΞΥΓΙΑΝΣΙΣ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΣΙΣ ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, (Τηλεφωνικῶς).—Ὁ νέος ὑφυπουργὸς τῆς ἐργασίας κ. Ν. Καλύβας προέβη εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις;

«Μὲ πλήρη ἐπίγνωσιν τῶν εὐθυνῶν ποὺ ἐπωμίζομαι καὶ τῶν τεραστίων προβλημάτων τὰ ὁποῖα καλοῦμαι νὰ ἀντιμετωπίσω, ἐδέχθην τὴν πρότασιν τὴν ὁποίαν μοὶ ἔκαμεν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἀνέλαβον τὴν Διεύθυνσιν τοῦ ὑφυπουργείου Ἐργασίας μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ τύχω τῆς ἀμερίστου ὑποστηρίξεως ὁλοκλήρου τῆς Κυβερνήσεως.

Σκοπός μου καὶ φιλοδοξία μου εἶναι νὰ βοηθήσω ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών μου καὶ ἐν τῷ πλαισίῳ τῶν σημερινῶν δυνατοτήτων ὅλους ἐκείνους ποὺ μοναδικὸν πόρον ζωῆς ἔχουν τὸ προϊὸν τῆς τιμίας ἐργασίας των, νὰ ξεπεράσουν τὴν κρίσιν τὴν ὁποίαν ἐδημιούργησεν ἡ συμφορὰ ποὺ ἔπληξε τὸν τόπον μας καὶ νὰ συνεχίσωσιν τὴν λαμπρὰν ἱστορίαν τῆς Φυλῆς μας.

Ὅλα τὰ προβλήματα τῆς ἐργατοϋπαλληλικῆς τάξεως θὰ τὰ ἀντιμετωπίσω—ἔχων πρὸς τοῦτο τὴν ὑποστήριξιν τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν ἄλλων κ. κ. συναδέλφων μου—μὲ τὸν ρεαλισμὸν καὶ τὴν ἀποφασιστικότητα ποὺ ἁρμόζουν κατὰ τὰς σημερινὰς περιστάσεις.

Βασικὴ ἐπίσης ἐπιδίωξίς μου εἶναι ἐξυγίανσις καὶ βελτίωσις τοῦ Ἱδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων διὰ νὰ δυνηθῇ ὁ σπουδαῖος αὐτὸς ὀργανισμὸς νὰ πραγματοποιήσῃ τοὺς σκοποὺς διὰ τοὺς ὁποίους συνεστήθη. Τὸ αὐτὸ θὰ ἐπιδιωχθῇ καὶ διὰ τοὺς λοιποὺς κλαδικοὺς ἀσφαλιστικοὺς ὀργανισμούς. Ἀπὸ τὸν ἐργατοϋπαλληλικὸν κόσμον πρὸς τὸν ὁποῖον στοργικὰ στρέφεται ἡ σκέψις μου, ζητῶ μίαν μικρὰν πίστωσιν χρόνου καὶ ἀπὸ τὰς ἄλλας τάξεις κατανόησιν καὶ κοινωνικὴν ἀλληλεγγύην.

Οἱ ἐργάται καὶ οἱ μισθωτοὶ δύνανται ἀπὸ σήμερον νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὸ ὑφυπουργεῖον Ἐργασίας διὰ κάθε ζήτημά των μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι θὰ εὕρουν ἐκεῖ ἕναν ἐργάτην σὰν κι' αὐτοὺς ὁ ὁποῖος θὰ ἐπιληφθῇ μὲ ἀμέριστον ἐνδιαφέρον τῆς ὑποθέσεώς των καὶ θὰ δώσῃ ἀμέσως τὴν ἁρμόζουσαν λύσιν.

Η ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΜΑΣ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΘΕΑΤΡΙΚΑ ΝΕΑ

*** Εἰς τὸ «Πάνθεον» συνεχίζονται μὲ καταπληκτικὴν ἐπιτυχίαν αἱ παραστάσεις τῆς ὀπερέττας «Κάρμεν», τοῦ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τελείου αὐτοῦ ἔργου, τὸ ὁποῖον, χάρις εἰς τὴν φιλότιμον προσπάθειαν τῶν μελῶν τοῦ θιάσου καὶ εἰς τὸ ἄψογον ἀνέβασμα του ἐκ μέρους τοῦ θιασάρχου κ. Οἰκονόμου, δὲν ὑπολείπεται διόλου τοῦ ὁμωνύμου κινηματογραφικοῦ ἀριστουργήματος.

*** Χιλιάδες θεαταὶ ἐξακολουθοῦν νὰ κατακλύζουν τὸ θέατρον «Ἀττικὸν» ὅπου ἀναβιβάζεται μὲ πᾶσαν ἐπιμέλειαν ἡ ὡραία καὶ ἐπίκαιρος ἠθογραφία «Κορίτσια τῆς παντρειᾶς».

Θριαμβεύει ἡ ἐκλεκτὴ καλλιτέχνις Δ)νὶς Τάντα Βάλιτς τῆς ὁποίας ὅλαι αἱ ἐμφανίσεις καταχειροκροτοῦνται ἀπὸ τὴν στρατιὰν τῶν θαυμαστῶν τῆς τέχνης της.

Ἡ Τάντα προετοιμάζει εἰς τὸ θεατρόφιλον κοινὸν τῆς πόλεώς μας μίαν εὐχάριστον ἔκπληξιν. Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν εἰς τὴν ἐπιθεώρησιν «Ἀπτὴν Κλειδαρότρυπα» θὰ ἐκτελέσῃ 2 χορευτικὰ τὰ ὁποῖα θὰ ἀφίσουν ἐποχὴν εἰς τὸ θεατρικὸ χρονικὸ τῆς πόλεώς μας.

— «Σαλονικειὲς Βραδυὲς»

Τὴν Παρασκευὴν εἰς τὸ «Πάνθεον» πρεμιέρα τῆς πρώτης ντόπιας ὀπερεπιθεωρήσεως «Σαλονικειὲς Βραδυὲς» τοῦ γνωστοῦ καὶ ἀπὸ ἄλλας θεατρικὰς ἐπιτυχίας τοῦ συμπολίτου μας συγγραφέως κ. Γιάννη Μπέρτσου.

Εἰς τὴν νέαν αὐτὴν δημιουργίαν ὁ κ Μπέρτσος κατώρθωσε νὰ συγκεντρώσῃ ὅ,τι χρειάζεται διὰ νὰ ἱκανοποιηθῇ καὶ ὁ πλέον ἀπαιτητικὸς θεατής.

Χιοῦμορ, πνεῦμα, ἐπικαιρότης, δροσιά, ἀβίαστο γέλιο, πικάντικα σκὲτς καὶ πεταχτὰ τραγουδάκια εἶναι τὰ κυριώτερα χαρακτηριστικὰ τῆς ἐπιθεωρήσεως «Σαλονικειὲς Βραδυὲς» ἡ ὁποία ἀσφαλῶς θὰ κρατήσῃ ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας καὶ εἰς ἀπολύτως ἱκανοποιητικὰ ἐπίπεδα τὸ πρόγραμμα τοῦ «Πανθέου».

ΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΑΡΑ ΤΩ κ. ΥΠΟΥΡΓΩ

Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ Ἐπιμελητηρίου παρουσιασθεῖσα εἰς τὸν κ. Ὑπουργὸν Γενικὸν Διοικητὴν ἐξέθεσεν εἰς αὐτὸν διάφορα ζητήματα τοῦ ἐπαγγελματικοῦ κόσμου, τῶν ὁποίων ἐζήτησαν τὴν ἐπίλυσιν καὶ τακτοποίησιν. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐξέφρασεν εἰς τὸν κ. Ὑπουργὸν ὡρισμένα παράπονα κατὰ τῆς Ἐπιτροπῆς διανομῆς μονοπωλιακῶν εἰδῶν ἡ ὁποία ἠδίκησε τὸν ἐπαγγελματικὸν κλάδον τῶν καφεζυθεστιατόρων.

Ὁ κ. Ὑπουργὸς ἤκουσε μετὰ προσοχῆς τὰ ζητήματα τῶν ἐπαγγελματιῶν καὶ ὑπεσχέθη νὰ διατάξῃ σχετικῶς τὰ δέοντα.

ΕΝΑΣ ΠΕΡΙΠΑΤΟΣ ΣΤΟΥΣ ΒΩΜΟΥΣ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

Οἱ ζωγράφοι μας καὶ οἱ γλῦπται

Ο κ. ΠΟΛΥΚΛ. ΡΕΓΚΟΣ

Στὴν πρώτη γραμμὴ τῶν καλλιτεχνῶν μας, τῶν ἐκλεκτῶν, τῶν δυνατῶν καὶ τῶν πλέον ἀποδοτικῶν καλλιτεχνῶν, ποὺ ἔχουν νὰ ἐπιδείξουν ἐργασία ὄχι τυχαία καὶ ἔχουν χαράξει μιὰ ὡρισμένη γραμμή, ποὺ πιστὰ τὴν ἀκολουθοῦνε, τοποθετεῖται καὶ ὁ κ. Πολ. Ρέγκος. Γνωστὸς ἀπὸ τὶς τόσες ἐκθέσεις του, ἀπὸ τὰ ἐπιβλητικὰ καὶ ὑποβλητικὰ μαζὺ ἔργα του, κι' ἀκόμα ἀπὸ τὸ σχολεῖο τοῦ Πανεπιστημίου ποὺ ἐργάζεται ὡς καθηγητὴς τῆς ζωγραφικῆς.

Τὸν βρίσκουμε στὸ ἀτελιέ του κυκλωμένο ἀπὸ μαθητὲς καὶ πέρασε πολὺ ὥρα γιὰ νὰ τὸν ἀποσπάσουμε ἀπ' αὐτούς. Ὡς ποὺ νὰ τὸν ἰδοῦμε ἀφίνουμε τὰ μάτια μας νὰ ξεκουρασθοῦν στοὺς πίνακές του. Παντοῦ βλέπει κανεὶς τὴν ἑλληνικὴ ὡραιότητα, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν αἰωνία πηγὴ τῆς τέχνης. Ἡ τέχνη τῆς ἀναζητήσεως φαίνεται πέρα ὡς πέρα, μὲ μόνην τὴν διαφορὰν πὼς δὲν ἐστράφη εἰς τὴν ἀναζήτησι τοῦ ἀπόλυτα νέου, ἀλλὰ τὸ νέον τὸ παίρνει ἀπὸ τὸ παλαιό. Ἡ προσπάθεια τοῦ καλλιτέχνη εἶναι νὰ ἀνασυνδέσῃ τὴν Βυζαντινὴ τέχνη μὲ τὴ σημερινὴ καὶ ἐπιτυγχάνει νὰ ἐφαρμόζῃ εὐχερῶς τὴν τεχνοτροπία ἐκείνη μέσα στὶς σημερινὲς ἀπαιτήσεις τῆς τέχνης.

Ἕναν ἕναν μᾶς παρουσιάζει τοὺς πίνακές του, ποὺ εἶναι θαύματα τέχνης. Προηγοῦνται, τὰ ἀντίγραφα τοῦ Λούβρου, καμωμένα ὅταν ἦταν στὸ Παρίσι. Ὁ «Γολγοθᾶς» τοῦ Μαντένια (ἐποχῆς προαναγεννήσεως 1450) πόσο ἀλήθεια δύσκολα μπορεῖ νὰ εἰσδύσῃ στὴ μυστικοπαθῆ τέχνη ποὺ παρουσιάζει σ' αὐτὸν καὶ νὰ ἐξηγήσῃ τὴν ἄρρητη γοητεία ποὺ προκαλεῖ Ἅγιος Σεβαστιανός, ὁ Χριστὸς τοῦ Βερονέζε, καὶ μερικὰ ἄλλα ἀκόμα ἀντίγραφα ποὺ τὸ ἕνα εἶναι καλλίτερο ἀπὸ τὸ ἄλλο. Σ' ὅλα αὐτὰ τὰ ἔργα αἱ μορφαὶ ἔχουν μιὰ συναρπαστικὴ γλυκύτητα, μιὰ ἐκφραστικότητα καὶ μιὰ χρωματιστικὴ διαύγεια, ποὺ προκαλεῖ ἐντύπωσιν. Ἐρχόμεθα τώρα σὲ μία σειρὰ τοιχογραφιῶν τοῦ Ἁγίου Ὄρους ποὺ ὁ δεξιότεχνος καλλιτέχνης τὶς παρουσιάζει μέσα σὲ ἑλληνικὰ πλαίσια. Καὶ πράγματι ὅλαι του αἱ μορφαὶ ἔχουν μιὰ καταφανῆ ἑλληνοπρέπεια. Μ' ἄλλα λόγια ὁ κ. Ρέγκος ἐκαινοτόμησε ἀπάνω στὸ παληὸ χωρὶς νὰ τὸ μιμηθῇ. Ὁ Φρὰ Ἀντζέλικο ἐπέτυχε βέβαια νὰ συνδέσῃ τὴν μεσαιωνικὴ τέχνη μὲ τὴν Ἀναγέννησι, κι' ὁ καλλιτέχνης μας δουλεύει ἀκούραστα ἀπάνω στὰ ἴδια ἀχνάρια γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ προσθέσῃ ἕνα μικρούλικο κρίκο στὶς δύο ἐποχὲς ἢ μᾶλλον στὶς δύο τέχνες, τὴν Βυζαντινὴ καὶ τὴν σημερινή. Θὰ τὸ ἐπιτύχῃ τελικά; Ποιὸς ξαίρει. Προσπαθεῖ ὅμως, μὰ ἡ προσπάθεια μπορεῖ νὰ μὴ εἶναι τὸ ἀπ' ἐναντίον, μὰ κάτι εἶναι. Μὲ ὅσα ὅμως εἴδαμε ξεπερνάει τὰ ὅρια τῆς προσπαθείας. Ἔχει ἀκόμα ὑπέροχα ἀντίγραφα τῶν ἔργων τοῦ Πανσελήνου, τοῦ Κρητὸς Τζώρτζη τὴν περίφημη «ἀποκαθήλωσι» στὴν ὁποία σπουδαῖο ρόλο παίζει καὶ ἡ σύνθεσι καὶ ἡ τεχνική, γιατὶ στὰ ἔργα του ἀκολουθεῖ τὸ σύστημα τῆς ζωγραφίας, ἂν ἐπιτρέπεται ἡ φράσις. Οἱ Βυζαντινοὶ ζωγράφοι, ὅπως εἶναι γνωστόν, ζωγράφιζαν μὲ αὐγό, ὁ κ. Ρέγκος συνεχίζει ἐπιτυχῶς τὴν παράδοσι αὐτήν.

Ἔχει ἀκόμη ἕνα τέλειο ἀντίγραφο σὲ ἔκφρασι καὶ γραμμὴ ἀπὸ τὰ μωσαϊκὰ ποὺ ἦλθαν εἰς φῶς στὶς τελευταῖες ἀνασκαφὲς ποὺ ἔγιναν στοὺς Ἁγίους Ἀποστόλους, κι' ἀκόμα ἕνα ἄλλο, τὸν «Θρῆνο», βυζαντινῆς τεχνοτροπίας, τοιχογραφία, καμωμένο ἐπάνω σὲ τοῖχο, ἄλλο εἶνε ὁ «Παντοκράτορας» ποὺ εἶναι ἕνας καθρέπτης κι' αὐτὸς τῶν γνώσεων ποὺ ἔχει κάμει στὴ βυζαντινὴ τέχνη, πλὴν μὲ καθαρῶς ἑλληνικὴ τεχνική. Μᾶς παρουσιάζει ἐπίσης τὶς «Ἑλληνικὲς νότες» ποὺ ἔχει ἐκτεθεῖ στὴν ἔκθεσι τῆς ὁμάδος τέχνης στὴν Ἀθήνα καὶ ποὺ περιλαμβάνει μαζὺ πορτραῖτο, γυμνὸ καὶ φύσι καὶ ἔχει σχέδιο χωρὶς τὶς ὑπερβολὲς τῆς ἀνατομίας καὶ ἀποδίδει τὶς γνήσιες ἑλληνικὲς μορφές, ἕνα θαυμάσιο «Σκυριανὸ πανηγύρι» σκηνοθετημένο ἐπάνω στὴν ἴδια ἀντίληψι, τοὺς «Ψαράδες» μὲ κίνησι καὶ ζωή, ἀλλὰ καὶ ἀρχιτεκτονικὴ ὄχι τυχαία, τὴν «Τράπεζα τῶν μοναχῶν», μιὰ σύνθεσι ὑποβλητική, ποὺ βλέπει κανεὶς τὶς μορφὲς τῶν καλογήρων ἐξαϋλωμένες, γεμᾶτες ἁγιότητα, δύο πορτραῖτο τῆς συζύγου του καὶ ἕνα τοῦ φημισμένου γλύπτη Χαλεπᾶ, ποὺ ἔχουν ἐκτεθεῖ στὴ «Φθινοπωρινὴ ἔκθεσι τῶν Παρισίων» καὶ ποὺ τὸ καθένα ἀπὸ αὐτά, ἀποτελεῖ καὶ μιὰ ἀλήθεια καὶ ποὺ δονεῖται ἀπὸ μίαν συγχορδίαν χρωμάτων καὶ φωτός.

Ἐπίσης ὁ καλλιτέχνης μας ἐπιδίδεται ἐπιτυχῶς εἰς τὴν ξυλογραφίαν. Σχετικὰ ἐπέδειξεν ἕνα ὡραῖο λεύκωμα, ποὺ ἔχει ἐκδόσει στὸ Παρίσι μὲ πρόλογο τοῦ Καρόλου Ντήλ, ποὺ τὰ σχέδιά του εἶνε παρμένα ἀπὸ τὴ ζωὴ καὶ τὴ φύσι τοῦ Ἁγίου Ὄρους.

◆

Ὁ κ. Πολ. Ρέγκος εἶναι ἀπὸ τοὺς καλλιτέχνες ἐκείνους, ποὺ μὲ κάθε τρόπο ἐκδηλώνουν τὸ ἐνδιαφέρον τους γιὰ τὴν τέχνη καὶ τὴν πρόοδό της καὶ δὲν παραλείπουν εὐκαιρία νὰ κάμουν τὸ πᾶν γιὰ μιὰ ἐπιτυχία ἑνὸς τέτοιου σκοποῦ. Ἔτσι δέχεται, ὄχι μόνον τὴν κοινὴν ἔκθεσι τῶν ζωγράφων μας, ἀλλὰ καὶ τὴν ἕνωσί τους δὲν τὴν ἀποστέργει, ἀρκεῖ μόνον νὰ τηρηθοῦν οἱ ἀπαραίτητοι τύποι καὶ νὰ τεθοῦν γερὲς βάσεις.

Ἀναφορικὰ μὲ τὴν ἐξέλιξιν τῆς τέχνης εἶχε τὴν καλωσύνη νὰ μᾶς εἰπῇ τὰ ἀκόλουθα.

— Ἡ τέχνη μᾶς λέγει, εἶναι τὸ ξεχύλισμα τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου. Κάθε ἐποχὴ εἶναι ἔτσι ὁ καθρέφτης τοῦ ψυχικοῦ κόσμου ποὺ βρίσκεται ὁ ἄνθρωπος. Ἡ ἐπίδρασι ποὺ μιὰ εἰρηνικὴ ἢ πολεμικὴ ζωὴ μπορεῖ νὰ ἔχῃ στὸν ἄνθρωπο, φαίνεται στὰ ἔργα τῆς τέχνης κατακάθαρα. Ἔτσι εἴδαμε τὶς ἀνησυχίες στὴν τέχνη νὰ ἐκδηλώνουνται ἀμέσως ὕστερα ἀπὸ τὸν τελευταῖο πόλεμο καὶ νὰ ξεσποῦν σὲ διάφορες ἀναζητήσεις, τάσεις καὶ σχολές, σὲ τρόπο ποὺ νὰ σπάζουν κάθε ἐπαφὴ μὲ τὸ προηγούμενο.

Εἶναι γνωστὰς οἱ τάσεις τοῦ κυβισμοῦ, τοῦ ἐξπρεσιονισμοῦ, Ναϊβισμοῦ, τοῦ Νταντασμοῦ, τοῦ σουρεαλισμοῦ ὡς καὶ κάθε προσπάθειας γιὰ τὴν πρωτοτυπία ποὺ σιγὰ σιγὰ ὅσο ἄρχιζαν νὰ ἐπουλώνουνται οἱ πληγὲς ἀπὸ τὸν πόλεμο, κατασταλάξαν μὲ τὸν καιρὸ σὲ μορφὲς περισσότερο συγκεκριμένες καὶ βιώσιμες. Πρὶν ὅμως ἡ τέχνη πάρει τὴν χαρακτηριστικὴ καὶ ὁλοκληρωμένη σφραγῖδα τῆς ἐποχῆς, πρόφθασε ὁ τωρινὸς πόλεμος καὶ τώρα δὲν εἶναι εὔκολο νὰ προβλέψωμε ἀπὸ σήμερα τὴν μορφὴν τῆς μελλοντικῆς τέχνης. Νομίζω ὅμως ὅτι ἔπειτα ἀπὸ ἕνα γιγάντιο ἀγῶνα ποὺ γίνεται σήμερα, δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ ἡ ἀνθρώπινη ψυχὴ νὰ εἶναι ἀρκετὰ τανταγμένη καὶ νὰ θέλῃ πιὰ μιὰ ἰσοροπημένη κατάστασι βγαλμένη ἀπὸ καινούργιους νόμους, θεωρίες καὶ αἰσθητικές, κάτι ὅμως τὸ περισσότερο νοικοκυρένιο, κάποια ἰδέα τοῦ κλασικοῦ μέσα σὲ νέες ἐντελῶς μορφές.

Ἡ διάφορες ἀνησυχίες θὰ ἱκανοποιηθοῦν μὲ τὸν καιρὸν καὶ θὰ μᾶς δοθῇ μιὰ μορφὴ ἐπηρεασμένη θέλετε ἀπὸ τὴν μηχανὴ ποὺ θὰ χη ἀκόμη ἐξέλιξι, ἀπὸ τὴν ἰδέα τῆς ἐπιστροφῆς στὴ φύσι, δὲν ξέρω ὅλλὰ νομίζω πὼς ἡ τέχνη εἶναι ἕνα ἀτίθασσο παιδὶ τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου, χωρὶς ἐκ τῶν προτέρων καθορισμένα σχέδια καὶ ἰδέες, γέννημα τοῦ αὐθορμητισμοῦ καὶ τοῦ αἰσθήματος.

Ἡ Ἱστορία τῆς τέχνης μᾶς διδάσκει πῶς ἡ πορεία της δὲν εἶχε ποτὲ τὸν ἴδιο ρυθμό. Πότε ἄνοδος καὶ πότε κάθοδος. Πότε μικρὸ σταμάτημα καὶ ὕστερα πάλι ξεκίνημα γοργὸ καὶ τρεχάτο.

Ἀλλὰ πάντα ἔφερε στὴν μορφή της τὴν σφραγῖδα τῆς ἐποχῆς ποὺ διέτρεχε.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΖΗΡΑΣ

ΑΙ ΩΡΑΙ ΣΥΣΚΟΤΙΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

Ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας αἱ ὧραι συσκοτίσεως καθωρίσθησαν διὰ σήμερον Τετάρτην 9 Δεκεμβρίου ὡς ἑξῆς:

Ἔναρξις συσκοτίσεως ὥρα 16,47'. Λῆξις συσκοτίσεως ὥρα 5.54'.

ΑΝΩΤΕΡΑ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΠΑΘΗΤΙΚΗΣ ΑΕΡΑΜΥΝΗΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Ἀνωτέρα Δ)σις Παθητικῆς Ἀεραμύνης ἐντολῇ τῆς ἐνταῦθα Φέλντ Κομμαντατοὺρ ἀνακοινοῖ ὅτι:

Ἐπειδὴ παρετηρήθη πλημμελὴς συσκότισις τῶν εἰσόδων καὶ κλιμάκων ἀνόδου καὶ φωταγωγῶν ἐν γένει τῶν πολυκατοικιῶν, μεγάρων κλπ. γνωρίζομεν ὅτι ὑπόχρεοι πρὸς τοῦτο τυγχάνουσιν οἱ ἰδιοκτῆται τῶν οἰκιῶν ἢ οἱ πληρεξούσιοι αὐτῶν οἵτινες ὀφείλουσι νὰ ὁρίσωσιν ὑπευθύνους θυρωροὺς ἢ οἰκοφύλακας ἢ ἄλλον τινὰ ἐκ τῶν ἐνοίκων πρὸς ἐπακριβῆ ἐφαρμογὴν περὶ πλήρους συσκοτίσεως διατεταγμένων μέτρων.

Ἐναντίον τῶν παραβατῶν θέλουσι ληφθῇ αὐστηρὰ ποινικὰ καὶ διοικητικὰ μέτρα θέλουσι δὲ στερηθῇ καὶ τοῦ φωτισμοῦ παντελῶς.

Ἐκ τῆς Ἀνωτ. Δ)σεως Παθητικῆς Ἀεραμύνης

Ο ΝΕΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΠΟΛΥΑΝΗΣ (ΚΙΛΚΙΣ)

Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος προέβη εἰς τὴν πλήρωσιν τῆς κενῆς ἕδρας τῆς Μητροπόλεως Πολυανῆς (Κιλκίς), διὰ μεταθέσεως εἰς αὐτὴν τοῦ Μητροπολίτου Ξάνθης.

Διὰ τὴν Μητρόπολιν Ξάνθης ἐξελέγη ὁ Ἰωακεὶμ Σμυρνιώτης, ἐφημέριος τοῦ ἱεροῦ ναοῦ ἁγίου Γεωργίου Κιλκίς.

Ἡ χειροτονία τοῦ νέου Μητροπολίτου θὰ τελεσθῇ προσεχῶς.

ΑΝΩΤΕΡΑ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΠΑΘΗΤΙΚΗΣ ΑΕΡΑΜΥΝΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Ἀνωτέρα Διοίκησις Παθητικῆς Ἀεραμύνης ἀνακοινοῖ ὅτι:

Κατόπιν αὐστηρῶν διαταγῶν τῶν Γερμανικῶν Ἀρχῶν ἀπαγορεύεται τελείως καὶ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς νυκτὸς ἓν τέταρτον ἀπὸ τῆς δύσεως καὶ μέχρι τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου ἡ ὕπαρξις ἐξωτερικοῦ φωτισμοῦ.

Ἡ συσκότισις τῶν οἰκιῶν καὶ καταστημάτων πρέπει νὰ εἶναι πλήρης οὕτως ὥστε ἀπὸ τὰς θύρας καὶ παράθυρα καὶ τὰς γωνίας αὐτῶν ὡς καὶ τῶν ἐσωτερικῶν αὐλῶν καὶ ὀπισθίων ὄψεων τῶν κτιρίων νὰ μὴ ἐξέρχεται οὐδεμία ἀκτὶς φωτός.

Αἱ γωνίαι καὶ σχισμαὶ τῶν θυρῶν καὶ παραθύρων δέον νὰ καλυφθῶσιν ἐπιμελῶς διὰ νὰ μὴ εἶνε ἔξωθεν ὁρατὸς φωτισμός.

Ἐξωτερικὸς φωτισμὸς οἰκιῶν καὶ καταστημάτων ἀπαγορεύεται.

Ὁ φωτισμὸς τῶν μέσων συγκοινωνίας (αὐτοκινήτων, τροχιοδρόμων κ.λ.π.) δέον νὰ καλυφθῇ οὕτως ὥστε ἡ χαραμάδα φωτὸς νὰ μικρύνῃ καὶ νὰ χρησιμεύσῃ μόνον διὰ τὴν συγκοινωνίαν.

Σταθμεύοντα ὀχήματα πρέπει νὰ ἔχουν ἔμπροσθεν καὶ ὄπισθεν κεκαλυμμένα φῶτα ἵνα διακρίνωνται.

Οἱ παραβάται τῶν διατασσομένων μέτρων συσκοτίσεως θὰ συλλαμβάνωνται καὶ θὰ τιμωροῦνται αὐστηρῶς, ἔτι δὲ θὰ στερηθῶσι καὶ τοῦ φωτισμοῦ παντελῶς.

Θεσσαλονίκη, τῇ 2 Δεκεμβρίου 1942

Ἐκ τῆς Ἀνωτέρας Διοικήσεως Παθητικῆς Ἀεραμύνης

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

Η ΗΤΤΑ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ ΤΗΣ ΤΥΝΙΔΟΣ

ΑΠΕΤΥΧΕΝ Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΗΣ ΤΕΜΠΟΥΡΝΤΑ

Ἀπώλεσαν μέγαν ἀριθμὸν τάνκς τηλεβόλων καὶ ὀχημάτων

ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΠΟΛΥΑΡΙΘΜΟΙ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (D.N.B.).— Ἡ ἧττα τὴν ὁποίαν ὑπέστησαν τὰ βρεττανοαμερικανικὰ στρατεύματα πλησίον τῆς Τεμπούρντα ἀπέδειξε σαφῶς τὴν μαχητικὴν ὑπεροχὴν τῶν Γερμανῶν καὶ Ἰταλῶν στρατιωτῶν. Τοῦτο ἀπέδειξεν τὴν 7ην Δεκεμβρίου πάλιν καὶ μία ὁμὰς γερμανικῶν τάνκς, ἡ ὁποία δι' ἐξόχου στρατηγικῆς τοῦ ἐπὶ κεφαλῆς καὶ διὰ τῆς ἐπιδεξίας ἐκμεταλλεύσεως τῆς ἀνωτερότητος τῶν ὅπλων παρεσκεύασεν εἰς τὸν ἐχθρὸν μίαν νέαν ἧτταν.

Βρεττανο-Ἀμερικανικοὶ σχηματισμοὶ τάνκς, κατόπιν τῶν ἀπωλειῶν των τῆς προτεραίας τὰς ὁποίας συνεπλήρωσαν δι' ἐσπευσμένης προσαγωγῆς τεθωρακισμένων αὐτοκινήτων, ἀπεπειράθησαν μὲ ἰσχυρὰς δυνάμεις νὰ ἐπανακτήσουν τὰς ἀπωλεσθείσας θέσεις. Ὁ ἐχθρὸς ἠναγκάσθη νὰ πληρώσῃ τὴν ἀπόπειραν ταύτην μὲ σημαντικὰς ἀπωλείας καὶ ἀπώλεσεν καὶ ἄλλα τάνκς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Τύνιδος. 14 ἐχθρικὰ τάνκς μεταξὺ τῶν ὁποίων 9 βαρέα ὡς καὶ 3 τάνκς ἀνιχνεύσεως κατεστράφησαν. Ἀριθμὸς τις τηλεβόλων μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἰσχυρὰ ἀντιαρματικὰ ὡς καὶ πολυάριθμα βαρέα ὅπλα τοῦ πεζικοῦ καὶ ὀχήματα παντὸς εἴδους ἔμειναν εἰς τὰς χεῖρας μας. Μεταξὺ τῶν αἰχμαλώτων εὑρίσκονται πολλοὶ ἄνδρες καὶ ἀξιωματικοὶ τῶν τεθωρακισμένων ἀμερικανικῶν τμημάτων.

Γερμανικὰ ἀεροπλάνα μάχης ἐπενέθησαν εἰς τὰς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους μάχας καὶ διεσκόρπισαν κατόπιν πολλῶν ἐπιθέσεων ἐχθρικὰς συγκεντρώσεις τάνκς. Παραλλήλως ἐτέθησαν ὑπὸ τὸ πῦρ τῶν πολυβόλων θέσεις τοῦ ἐχθροῦ. Ταχέα Γερμανικὰ ἀεροπλάνα μάχης ἐπετέθησαν αἰφνιδιαστικῶς ἐκ χαμηλοῦ ὕψους ἐναντίον ἐχθρικοῦ ἀεροδρομίου εἰς τὰ σύνορα τοῦ Ἀλγερίου. Πολλὰ ἀεροπλάνα κατεστράφησαν δι' εὐστόχων πληγμάτων ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Τὰ στούκας κατέστρεψαν μερικὰ ἐχθρικὰ τάνκς.

Γερμανικὰ ἀεροπλάνα μάχης ἐβομβάρδισαν ἐπιτυχῶς παρὰ τὸ σφοδρὸν πῦρ τοῦ ἐχθρικοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ μίαν ἀποθήκην αὐτοκινήτων τοῦ ἐχθροῦ. Γερμανικὰ ἀεροπλάνα μάχης κατέστρεψαν ἐκ χαμηλοῦ ὕψους 8 τεθωρακισμένα αὐτοκίνητα καὶ πολλὰ ὀχήματα.

Καταδιωκτικὰ Μεσερσμίθ, ἅτινα ἤπαντο προστατεύοντα τὰ βομβαρδιστικὰ κατέρριψαν ἐκ σμήνους ἀγγλοαμερικανικῶν καταδιωκτικῶν δύο ἀεροπλάνα.

Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΚΑΛΙΝΙΝ-ΛΙΜΝΗΣ ΙΛΜΕΝ ΕΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΝ ΕΚΤΑΚΤΩΣ ΑΠΕΙΛΗΤΙΚΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΟΥΣ

Ἤδη τὰ γερμανικὰ στρατεύματα εὑρίσκονται ἐπὶ τῶν ὁδῶν ἀνεφοδιασμοῦ τοῦ ἐχθροῦ

ΑΣΥΝΗΘΩΣ ΒΑΡΕΙΑΙ ΚΑΙ ΑΙΜΑΤΗΡΑΙ ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D.N.B.)—Εἰς τοὺς λυσσώδεις ἀμυντικοὺς ἀγῶνας εἰς τὸν τομέα Καλλίνιν—Τοροπὲσκ οἵτινες ἤρχισαν ἀπὸ τῆς 25ης Νοεμβρίου ἀπὸ τινων ἡμερῶν τὸ κέντρον τῆς βαρύτητος τῶν μαχῶν εὑρίσκεται εἰς τὴν περιοχὴν πέριξ τοῦ Τοροπὲσκ καὶ εἰς τὴν περιφέρειαν νοτιοδυτικῶς τῆς Λίμνης Ἴλμεν. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἐπέκτασις αὕτη τοῦ χώρου τῆς ἐπιθέσεως δὲν ἐπέφερεν πλεονεκτήματα διὰ τοὺς Μπολσεβίκους. Ἀντὶ τούτου ἡ δύναμις τῶν ἐχθρικῶν ἐπιθέσεων τὴν 7ην Δεκεμβρίου ἐμειώθη αἰσθητῶς καὶ κατέστησαν δυνατοὶ ἐπιτυχεῖς Γερμανικαὶ ἀντεπιθέσεις. Τοῦτο εἶναι ἡ συνέπεια τῶν μέχρι τοῦδε σοβαρῶν ἀπωλειῶν τοῦ ἐχθροῦ.

Εἰς τὰς ἐπιθέσεις τῶν Μπολσεβίκων εἰς τὴν περιοχὴν πέριξ τοῦ Καλλίνιν αἵτινες ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀπέτυχον πρὸ τοῦ ἀμυντικοῦ πυρὸς ἤδη πρωτοῦ νὰ πλησιάσουν τὰς Γερμανικὰς θέσεις, ὁ ἐχθρὸς διέθεσε κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς Ἀνωτάτης Διοικήσεως τῶν Στρατευμάτων μέχρι τοῦδε 12 μεραρχίας πεζικοῦ καὶ 14 ταξιαρχίας τάνκς. Ἐπρόκειτο σχετικῶς περὶ τῆς πρώτης μηχανοκινήτου μεραρχίας φρουρᾶς, τῶν 20ῆς καὶ 42ας μεραρχιῶν φρουρᾶς καὶ τῶν 8ης, 133ης, 247ης, 251ης, 326ης, 331ης, 354ης καὶ 415ης μεραρχιῶν πεζικοῦ ὡς καὶ τῶν 3ης καὶ 4ης μεραρχιῶν φρουρᾶς καὶ τῆς 20ῆς μεραρχίας ἱππικοῦ καὶ τέλος 14 ταξιαρχιῶν τάνκς ἤτοι τῆς 11ης, 18ης, 22ας, 25ης, 31ης, 80ῆς, 93ης, 100ῆς, 145ης, 240ῆς, 250ῆς, 255ης.

ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

Αἱ ἀπώλειαι τῶν μπολσεβίκων λόγω τῆς παραλόγου ἐπιδρομῆς ἐναντίον τῶν καλῶς διωργανωμένων γερμανικῶν θέσεων καὶ στρατηγικῶν βάσεων, εἶνε ἀσυνήθως βαρεῖαι καὶ αἱματηραί. Αἱ σοβιετικαὶ ταξιαρχίαι τάνκς ἀπώλεσαν τὸ ἥμισυ τῶν ἀνδρῶν των. Εἰς τὴν περιοχὴν μόνον μιᾶς γερμανικῆς στρατιᾶς ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς ἀμυντικῆς μάχης κατεστράφησαν 833 ἐχθρικὰ τάνκς καὶ ἤχθησαν εἰς κατάστασιν ἀχρηστίας πληγέντα 200 ἄλλα. Ὁ ἐχθρὸς ἐξ ἄλλου ἀπώλεσεν εἰς τὴν περιοχὴν τῆς στρατιᾶς ταύτης 2530 αἰχμαλώτους ὡς καὶ πολυάριθμα πυροβόλα καὶ πλῆθος ἀνθρώπων καὶ ἐλαφρῶν ὅπλων τοῦ πεζικοῦ.

Αἱ βαρεῖαι αὗται ἀπώλειαι τοῦ ἐχθροῦ εἰς ἀνθρώπους καὶ ὅπλα ἐξήντλησαν εἰς μεγάλον βαθμὸν τὰς ἐχθρικὰς δυνάμεις.

Αἱ μάχαι εἰς τὴν περιοχὴν νοτιοδυτικῶς τοῦ Καλλίνιν τὴν 7ην Δεκεμβρίου ὡς ἐκ τούτου ἦσαν μόνον δευτερευούσης σημασίας. Ἀφοῦ τὰ στρατεύματά μας ἀπέκρουσαν μικρὰς ἐχθρικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ τὸ πυροβολικὸν συνέτριψε τὰς θέσεις ἐξορμήσεως τῶν Μπολσεβίκων οἱ Γρεναδιέροι μας ἀνέλαβον ἐπιτυχεῖς ἐπιθέσεις δι' ἀποσπασμάτων κρούσεως. Διὰ τῶν ἐπιχειρήσεων τούτων κατώρθωσαν νὰ βελτιώσουν τὰς θέσεις των καὶ νὰ διατηρήσουν τὸ προωθηθὲν μέτωπον ἐναντίον τῶν ἀντεπιθέσεων τοῦ ἐχθροῦ.

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Τοροπὲζ ὁ ἐχθρὸς ἐνήργησε τῷ ὄντι σφοδροτέρας ἐπιθέσεις, ἐν τούτοις καὶ εἰς τὰς 4 ἐντονωτέρας ἑκάστοτε ἐρρίφθησαν εἰς τὴν μάχην μόνον δύο τάγματα. Καὶ αἱ ἐπιθέσεις αὗται ἀνεχαιτίσθησαν διὰ τοῦ ἀμυντικοῦ πυρὸς πρὸ τῶν κυρίων ὀχυρῶν θέσεων.

Χαρακτηριστικαὶ διὰ τὴν παροῦσαν κατάστασιν τοῦ ἀγῶνος εἶναι αἱ ἐπιχειρήσεις ἐκκαθαρίσεως καὶ αἱ ἀντεπιθέσεις τῶν Γερμανικῶν στρατευμάτων. Ἤδη τὴν προτεραίαν κατωρθώθη ἡ περικύκλωσις Μπολσεβικικῶν δυνάμεων εἰς μίαν δασώδη θέσιν. Αὗται ἀπεπειράθησαν τὴν 7ην Δεκεμβρίου νὰ διασπάσουν τὴν γραμμήν, ἐν τούτοις ἀπωθήθησαν κατόπιν καταστροφῆς 8 τάνκς. Πρὸς ἐκκαθάρισιν τοῦ πεδίου τῆς μάχης ἀπὸ διεσκορπισμένα ὑπολείμματα τῶν μπολσεβίκων ἐτέθησαν εἰς δρᾶσιν μηχανοκίνητοι μαχητικαὶ ὁμάδες. Αὗται κατώρθωσαν ἐντὸς μιᾶς μόνον ἡμέρας νὰ κυριεύσουν 24 τάνκς, 41 πυροβόλα, 94 ὀλμοβόλα καὶ πολυβόλα ὡς καὶ πολυάριθμα φορτηγὰ αὐτοκίνητα.

Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΝΤΕΠΙΘΕΣΙΣ

Ἀξία ἰδιαιτέρας μνείας εἶναι ἡ ἀντεπίθεσις τὴν ὁποίαν ἤρχισαν τὰ στρατεύματά μας τὴν 7ην Δεκεμβρίου.

Ὡς ἀγγέλλει τὸ στρατιωτικὸν ἀνακοινωθὲν ἡ αἰφνιδιαστικὴ αὕτη ἐπίθεσις ἔσχεν μεγάλας ἐπιτυχίας ἤδη κατὰ τὴν πρώτην φάσιν. Οἱ ἡμέτεροι ἄνδρες τῶν τάνκς, Γρεναδιέροι καὶ Σκαπανεῖς ἐφόδου, ὑποστηριζόμενοι ἀποτελεσματικῶς ὑπὸ τοῦ πυροβολικοῦ διέσπασαν τὸ ἐχθρικὸν μέτωπον καὶ προήλασαν διὰ τοῦ ἀνοιχθέντος χάσματος. Διεισέδυσαν εἰς βάθος 15 χιλιομέτρων εἰς τὰς ὀχυρὰς θέσεις τῶν Μπολσεβίκων, κατέλαβον πολλὰς θέσεις καὶ εὑρίσκονται τώρα ἐπὶ τῶν ὁδῶν ἀνεφοδιασμοῦ τοῦ ἐχθροῦ.

Ἡ σημαντικὴ αὕτη ἐπιτυχία ἐδημιούργησε εἰς τὸν τομέα τοῦτον τοῦ μετώπου μίαν ἐκτάκτως ἀπειλητικὴν κατάστασιν διὰ τοὺς Μπολσεβίκους.

Ὡσαύτως νοτιοανατολικῶς τῆς λίμνης Ἴλμεν ἡ δύναμις τῶν ἐχθρικῶν ἐπιθέσεων ἐμειώθη. Μόνον εἰς μίαν θέσιν οἱ μπολσεβίκοι ἐνήργησαν ἰσχυρὰς ἐπιθέσεις καθ' ἃς ἔθεσαν εἰς δρᾶσιν ἓν σύνταγμα περίπου πεζικοῦ. Τὰ ἐπιθετικὰ κύματα ἐξουδετερώθησαν μὲ μεγάλας ἀπωλείας πρὸ τοῦ ἀμυντικοῦ πυρός. Ὅταν ὁ ἐχθρὸς ἐπεχείρησεν νὰ ἐκκινήσῃ ἐκ δευτέρου, αἱ συγκεντρώσεις του αἵτινες ἐγένοντο ἐγκαίρως ἀντιληπταὶ διεσκορπίσθησαν διὰ τοῦ πυρὸς τοῦ πυροβολικοῦ. Ἐκτὸς τῆς μάχης ταύτης ἥτις δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς μεγάλη, ἔλαβον χώραν μόνον μάχαι πυροβολικοῦ καὶ ἐπιχειρήσεις ἐπιθετικῶν ἀποσπασμάτων, καθ' ἃς ἀνετινάχθησαν ἢ κατεστράφησαν 7 ἐχθρικὰ ὀχυρά.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΙΣΡΑΗΛΙΤΑΣ

"Απαντες οἱ Ἰσραηλῖται τῶν κλάσεων 1943, 1944, 1932, 1930, 1929, 1928, 1927, 1926, 1925 ἤτοι οἱ γεννηθέντες κατὰ τὰ ἔτη 1922, 1923, 1911, 1910, 1909, 1908, 1907, 1906 καὶ 1905 δέον νὰ παρουσιασθοῦν τὴν 10ην καὶ 11ην Δεκεμβρίου ἐ.ἔ. εἰς τὴν Συναγωγὴν τοῦ Συνοικισμοῦ 151 ἀπὸ τῆς 8ης—15ης ὥρας ἵνα ἐφοδιασθοῦν διὰ τῶν σχετικῶν δελτίων πολιτικῆς ἐπιστρατεύσεως συμφώνως τῇ προσκλήσει τῆς 5ης Δεκεμβρίου 1942.

Θεσσαλονίκη τῇ 8)12)42

Ἐκ τοῦ Γραφείου Συνδέσμου τῆς Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος Θεσ)νίκης

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΑΠΝΕΡΓΑΤΩΝ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Καπνεργατῶν μὲ τὸν Πρόεδρον αὐτοῦ ἐφέτην κ. Γαλανόπουλον, παρουσιασθὲν εἰς τὸν κ. Ὑπουργὸν Γενικὸν Διοικητὴν ἐξέθεσεν εἰς αὐτὸν τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τοῦ ἱδρύματος καὶ τὴν ἀδυναμίαν αὐτοῦ ὡς πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν οἰκονομικῶν του ὑποχρεώσεων ἔναντι τῶν ἠσφαλισμένων μετόχων του καὶ τῶν συνταξιούχων. Διὰ τοῦτο καὶ παρεκάλεσε τὸν κ. Ὑπουργὸν νὰ ἐνισχύσῃ τὰ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν διαβήματα καὶ προσπαθείας των.

Ὁ κ. Ὑπουργὸς ὑπεσχέθη εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τὴν ἀμέριστον ἐνίσχυσίν του διὰ τὰ τόσον δίκαια λογικὰ ἀλλὰ καὶ ζωτικὰ ζητήματα τοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ τὴν διευκόλυνσιν τῆς Ἐπιτροπῆς ἡ ὁποία θὰ κατέλθῃ εἰς Ἀθήνας πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον.

ΣΟΒΑΡΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΣΙΑΝ

ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ (D.N.B.).—Εἰς τὸν ραδιοφωνικὸν σταθμὸν Τεχεράνης ἀνεγνώσθη τὴν Τρίτην μία ἀνακοίνωσις τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ἰράν, ἐκ τῆς ὁποίας προκύπτει ὅτι τὴν πρωΐαν τῆς Δευτέρας πλῆθος ἠγανακτισμένου λαοῦ μὲ τὴν πρόφασιν ὅτι ἤθελε νὰ ὑποβάλῃ μίαν κοινὴν αἴτησιν κατώρθωσε νὰ εἰσχωρήσῃ ἐντὸς τῆς βουλῆς. Τὸ πλῆθος ἐπέδραμε ἐναντίον τῶν ἐκεῖ παρόντων κοινοβουλευτικῶν καὶ ἐξέφρασε τὴν δυσαρέσκειαν του διὰ τὸν τρόπον τοῦ χειρισμοῦ τῶν ζητημάτων ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς ἰρανικῆς βουλῆς διὰ λόγων καὶ κατηγοριῶν τοῦ χειρίστου εἴδους.

Ἡ κυβέρνησις ἀνέφερεν ἐν τέλει ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Τεχεράνης ἀνέθεσεν εἰς τὴν ἀστυνομίαν νὰ καθησυχάσῃ καὶ νὰ καταστείλῃ τὸ ἐπαναστατῆσαν πλῆθος.

ΝΕΑ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΩΝ

ΕΒΥΘΙΣΑΝ 15 ΕΧΘΡΙΚΑ ΠΛΟΙΑ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΟΣ 108 ΧΙΛ. ΤΟΝΝΩΝ

ΕΚΤΑΚΤΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΥ

Γερμανικὰ ὑποβρύχια κατεβύθισαν καὶ πάλιν εἰς τὸν Βόρειον καὶ Μέσον Ἀτλαντικόν, εἰς ἀδιάκοπον ἀγῶνα ἐναντίον τῆς ἐχθρικῆς ναυτιλίας, 15 πλοῖα χωρητικότητος 108 χιλ. τόννων. Ἕτερα 2 πλοῖα ὡς καὶ ἓν ἀντιτορπιλλικὸν τῆς ὑπηρεσίας συνοδείας ἐτορπιλλίσθησαν.

Κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις ταύτας ἐπλήγη ἰδιαιτέρως βαρέως ὁ ἐχθρικὸς ἀνεφοδιασμὸς τῆς Βορείου Ἀφρικῆς. Μεταξὺ τῶν βυθισθέντων πλοίων εὑρίσκετο τὸ βρεττανικὸν ἐπιβατικὸν «Κεράμικ», 18713 τόννων, τὸ ὁποῖον προωρίζετο ὡς ὁπλιταγωγὸν διὰ τὴν Βόρειον Ἀφρικήν. Τὸ σκάφος μετὰ τὰς εὐστόχους τορπίλλας τὰς ὁποίας ἐδέχθη ἐβυθίσθη ἀμέσως, οὕτως ὥστε λόγῳ τῆς ἐπικρατούσης θυέλλης καὶ τῆς μεγάλης θαλασσοταραχῆς ὑπολογίζεται ὅτι ὑπάρχουν μεγάλαι ἀπώλειαι εἰς ἀνθρώπους.

Ἐκ τῆς ἰδίας νηοπομπῆς ἀπώλεσεν ὁ ἐχθρὸς ἕτερα 3 πλοῖα, ἔμφορτα μὲ πολεμικὰ ἐργαλεῖα.

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΝΙΓΡΙΤΗΣ

Ἀφιχθεὶς ἐκ Νιγρίτης ὁ κ. Ἔπαρχος Βισαλτίας συνειργάσθη μετὰ τοῦ κ. Γενικοῦ Διοικητοῦ, τοῦ Γεν. Γραμματέως καὶ τῶν Ὑπηρεσιῶν τῆς Γενικῆς Διοικήσεως διὰ διάφορα γενικὰ καὶ εἰδικὰ ἐπισιτιστικὰ καὶ λοιπὰ ζητήματα τῆς Ἐπαρχίας του Νιγρίτης.

Ἡ κατόπιν ἐγκριτικῆς ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Διοικήσεως, ἀρξαμένη διανομὴ τῶν διαθεσίμων γεωργικῶν κλήρων Νιγρίτης εἰς τοὺς ἀκτήμονας γηγενεῖς καὶ τοὺς ἐξ Ἀνατολικῆς Μακεδονίας πρόσφυγας εὑρίσκεται ἐν τῷ περατοῦσθαι.

Ἡ διανομὴ τοῦ σιτοσπόρου διὰ τὴν ἐαρινὴν καλλιέργειαν ἔληξε, διανεμηθείσης ποσότητος 300.000 ὀκ. περίπου.

Ἡ ἀρτοδότησις τῶν δικαιουμένων συνεχίζεται κανονικώτατα ἐξασφαλισθείσης τῆς πρὸς τοῦτο ἀπαιτουμένης ποσότητος σίτου καὶ ἀραβοσίτου διὰ 4 μῆνας.

Ἡ ὀργάνωσις τῶν λαϊκῶν καὶ μαθητικῶν συσσιτίων συνεχίζεται ἐντατικώτατα καὶ παρὰ τὰς παρεμβαλλομένας δυσχερείας θὰ ἀρχίσουν νὰ λειτουργοῦν συντόμως.

Ὁ κ. Ἔπαρχος ἐξῆρε τὴν προθυμίαν τοῦ γεωργικοῦ κόσμου τῆς Ἐπαρχίας του ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας ὑπῆρξε ἡ ἔντασις τῆς καλλιεργείας καὶ ἡ μελλοντικὴ ἀγροτικὴ δραστηριοποίησις τῆς Ἐπαρχίας Νιγρίτης.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ

Προσκαλοῦνται οἱ κάτοχοι ἰδιοκτῆται τῶν ὑπ' ἀριθ. 580, 685, 618, 610, 530, 505, 579, 1240, 200, 1340, 672, 473, 658, 6, 817 611, 647 508, 585, 224, 657, 650. 562 καὶ 531 ποδηλάτων καὶ Καλτούνη Σπυρίδωνος καὶ Λασκαρίδη Δημητρίου, ὅπως αὔριον καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἀκριβῶς προσέλθωσιν εἰς τὴν Διεύθυνσιν Ἀστυνομίας Θεσσαλονίκης (Μέγαρον ΧΑΝ) πρὸς παραλαβὴν τῶν ποδηλάτων των.

Ἐν Θεσ)νίκῃ 9 Δεκεμβρίου 1942

Ἐκ τοῦ Τμ. Τροχαίας Κινήσεως.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Παρακαλοῦνται οἱ ἰδιοκτῆται ἢ ἔνοικοι οἰκημάτων ἢ δωματίων ὅπως ζητῶσι παρὰ τῶν παρουσιαζομένων πρὸς ἐπίταξιν διὰ τὴν στέγασιν τῶν προσφύγων ὑπαλλήλων τὰ οἰκεῖα δελτία ταυτότητος, εἰς τὰ ὁποῖα σημειοῦται ρητῶς ὅτι εἶναι ἐντεταλμένοι οὗτοι διὰ τὴν ἐνέργειαν ἐπιτάξεων καὶ ἐγκαταστάσεων προσφυγικῶν οἰκογενειῶν.

Διὰ πᾶν παράπονον δέον ν' ἀπευθύνωνται προσωπικῶς ἢ δι' ἐπιστολῆς πρὸς τὸν προϊστάμενον.

Θεσ)νίκη τῇ 9 Δ)βρίου 1942

Ὁ Προϊστάμενος Τμήματος Προστασίας Ἀστῶν Προσφύγων

ΕΥΑΓ. ΤΖΙΑΤΖΙΟΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἀριθ. Πρωτ. 5129.

Ἡ Κρατικὴ Ἐκμετάλλευσις Τροχιοδρόμων καὶ Ἠλεκτρισμοῦ Θεσσαλονίκης δέχεται προσφορὰς διὰ τὴν προμήθειαν:

2.000 ὀκάδων ὀσπρίων
300 » ἐλαίου
2.000 » σίτου

ἢ καὶ μικροτέρας ποσότητας.

Αἱ προσφοραὶ δέον νὰ ὑποβληθῶσιν ἐνσφράγιστοι εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐκμεταλλεύσεως μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 11ης τρέχοντος.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 8-12-1942

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν καὶ ὥραν 11ην π. μ. εἰς τὴν οἰκίαν μας (Συνοικισμὸς Νέας Ἐόρνας) τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΤΡΑΝΟΥ

Καλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως παραστῶσι.

Ἡ σύζυγος Ἑλένη, ἡ θυγάτηρ Μελανία, ὁ ἀδελφὸς Γεώργιος.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Ἀδελφὴ καὶ Καθαρίστρια διὰ Κλινικήν. Πληροφορίαι Παύλου Μελᾶ 4 παρὰ Ἰατρῷ Παγιατάκη.

Φυματιολογικὴ Κλινικὴ Ἰατροῦ
ΑΡΙΣΤΗΣ ΠΑΓΙΑΤΑΚΗ
Φυματιολόγου Πανεπιστημίου Βερολίνου.
Ἐφαρμόζονται νεώτεραι θεραπεῖαι. Συμφυσιολύσεις.
Ἀριθ. Τηλ. 49—08

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΑΣΙΑΝΟΣ
Ἰατρὸς—Παθολόγος
Πλατεῖα Ἁγίας Σοφίας 8
Ἀριθ. τηλεφ. 45—21
Δέχεται 2—4 μ. μ.

Ο ΙΑΤΡΟΣ
Α. ΤΣΑΟΥΣΟΓΛΟΥ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ἐγνατίας 16 (Στάσις Κολόμβου
Τηλ. 47-86
ΕΙΔΙΚΟΣ διὰ νοσήματα πνευμόνων, καρδίας, ἥπατος, στομάχου, ἐντέρων, νεφρῶν.
ΔΕΧΕΤΑΙ: Καθ' ἑκάστην ἐν τῷ ἰατρείῳ του 11—1 καὶ 4—5.

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. Γ. ΖΟΥΡΑΡΙΣ
εἰδικὸς ἰατρὸς
Σεξολόγος—Ἀφροδισιολόγος
Ἁγίας Σοφίας 23 Τηλ. 36-65
Ἐπιστημονικὴ θεραπεία τῆς ἀνικανότητος. Ἐφαρμογὴ τῆς θεωρίας πληρώσεως καὶ ἀντιστάσεως. Εἰδικοὶ διάδρομοι καὶ ἰδιαίτεραι αἴθουσαι ἀναμονῆς διὰ τὰ κυρίας.

ΤΑ ΔΕΛΤΙΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΓΡΑΦΟΥΝ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ

Κατόπιν Διαταγῆς τοῦ Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ Θεσσαλονίκης—Αἰγαίου προσκαλοῦνται ἅπαντες οἱ κάτοικοι Θεσ)νίκης ἐπὶ τῶν δελτίων ταυτότητος τῶν ὁποίων δὲν ἀναγράφεται ἡ διεύθυνσις κατοικίας, ὅπως παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ Ἀστυνομικὸν Τμῆμα τῆς κατοικίας των διὰ τὴν ἀναγραφὴν ἐπὶ τοῦ δελτίου, τῆς διευθύνσεως κατοικίας των.

Προθεσμία τάσσεται μέχρι τῆς 25ης Δεκεμβρίου 1942.

Ἀπὸ τῆς 1-1-194 γενήσεται ἔλεγχος καὶ οἱ μὴ συμμορφωθέντες διωχθήσονται ποινικῶς.

Ἐκ τῆς Δ)σεως Ἀστυνομίας

ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΗΜΕΡΩΝ
Θυσία στὸν Ἔρωτα
Ο ΟΠΕΡΕΤΤΙΚΟΣ ΚΟΛΟΣΣΟΣ
ΣΤΟ ΠΑΝΘΕΟΝ

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἀριθμὸς 11703. Ἐν Θεσσαλονίκῃ σήμερον τὴν (7ην) τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τεσσαρακοστοῦ δευτέρου (1942) ἔτους, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 9 π. μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν Κωνσταντῖνος Δημητρίου Νούσκαλης κάτοικος Θεσσαλονίκης τῇ ἐγγράφῳ καὶ ἀπὸ 7 Δεκεμβρίου 1942 παραγγελίᾳ τοῦ κ. Δημητρίου Κόκκα Δικηγόρου καὶ κατοίκου Θεσσαλονίκης ὡς πληρεξουσίου τοιούτου τοῦ Δημητρίου Μουσίου κλπ. κατοίκων Θεσσαλονίκης μετέβην καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέαν τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγνώστου διαμονῆς Γιουδᾶ Σαδῆ Αὐλὰς πρώην κατοίκου Θεσσαλονίκης καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς τὴν ἀπὸ 5 Δεκεμβρίου 1942 κλῆσιν τοῦ κ. Προέδρου τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν δι' ἧς καλεῖ τὸν Γιουδᾶ Σαδῆ Αὐλὰς ὅπως ἐμφανισθῇ ἐνώπιόν του καὶ ἐν τῷ Δικαστικῷ Καταστήματι τοῦ Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης τὴν 22αν τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου 1942 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10 π. μ. πρὸς συζήτησιν τῆς κατ' αὐτοῦ αἰτήσεως τοῦ Δημητρίου Μουσίου κλπ. κατοίκων Θεσσαλονίκης ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς νομίμου κοινοποιήσεως τῆς ἄνω κλήσεως μέχρι καὶ τῆς 10ης Δεκεμβρίου 1942 πρὸς γνῶσιν του καὶ διὰ τὰς νομίμους συνεπείας. Καὶ εἰς ἔνδειξιν συνετάγη τὸ παρὸν ἀποδεικτικὸν ὑπογραφὲν νομίμως. Ὁ Λαβὼν Εἰσαγγελεύς. (Τ.Σ.) Γ. Βελο.ζος. Ὁ Δικαστικὸς κλητὴρ (Τ.Σ.) Κ. Νούσκαλης. Δημοσιευθήτω εἰς τὴν ἐνταῦθα ἐκδιδομένην ἐφημερίδα «Ἀπογευματινή» ἐν Θεσσαλονίκῃ αὐθημερόν. Ὁ Εἰσαγγελεὺς (Τ.Σ.) Γ. Βελοῦζος.

Ἀπὸ τῆς 9ης Δεκεμβρίου 1942
Ἡ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως ἀριθ. 25
ΤΑΒΕΡΝΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΑΔΑ
μὲ ἀνακαίνισιν Κουζίνας ριζικῆς θέλει ἀρχίσει τὰς ἐργασίας της διὰ συνεργατικῆς καὶ ὑπὸ τὴν Διεύθυνσιν
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΣΩΦΡΟΝΑ
ἥτις ὑπόσχεται ἐκτὸς τῆς ἀγνῆς ρετσίνας καὶ κοκκινελίου Γεωρ. Λαδᾶ καὶ ἑστιατόριον πλῆρες μὲ ποικιλίαν καλομαγειρευμένων φαγητῶν καὶ ἐκλεκτῶν μεζέδων μὲ ἁγνὰ ὑλικὰ ὑπὸ τοῦ ἀριστοτέχνου μαγείρου Ἀθανασίου Δούλια, τέως ἀρχιμαγείρου ἑστιατορίου Φλόκα.
Κουζίνα προπολεμική.
Καθαριότης. Περιποίησις. Προθυμία.
Αἴθουσα μὲ θέρμανσιν.
Τιμαὶ συγκαταβατικαί.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ
Ὁ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ κ. ΒΑΣ. ΡΑΠΤΗΣ μετέφερε τὸ Ἰατρεῖόν του εἰς τὴν ὁδὸν Ἁγ. Σοφίας 34. Τηλ. 65-65 ἔνθα δέχεται 8.30—12 πμ. 2.30-5 μμ.

Ὁ εἰδικὸς ἰατρὸς κ.
ΦΙΛΩΝ ΚΤΕΝΙΔΗΣ
τ. Διευθυντὴς Νοσοκομείων δέχεται διὰ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ-ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ καὶ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ. (Διαθερμίαι Βραχέων κυμάτων κ.τ.λ. Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀρ. 54 Τηλ. 56—66

ΔΗΜΟΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ ἀντικειμένων πρὸς πώλησιν κάθε πρωῒ 8.1)2—12.
ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΙ κάθε μεσημέρι 12—1.1)2.
ΠΛΗΡΩΜΑΙ κάθε ἀπόγευμα ὥρα 3—4.

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΙΚΑ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΚΑΙ ΤΣΕΠΗΣ
ΚΩΝΣΤ. Ε. ΤΟΥΦΕΞΗΣ
Ἀθῆναι—Λέκα 4
Τηλ. 21-260

2Α ΕΚΔΟΣΙΣ ΩΡΑ 5 Μ.Μ.

ΠΛΗΡΗΣ ΟΡΜΗΣ ΠΡΟΟΔΕΥΕΙ Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΝΤΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΤΟΜΕΑ

Εἰς τὸ μέγα τόξον τοῦ Ντὸν γρεναδιέροι ἐξετόπισαν τοὺς σοβιετικοὺς ἀπὸ τὰς θέσεις των

ΕΚΥΡΙΕΥΘΗΣΑΝ ΠΟΛΥΑΡΙΘΜΑ ΧΩΡΙΑ

Ο ΕΧΘΡΟΣ ΑΠΕΚΟΠΗ ΑΠΟ ΤΑ ΜΕΤΟΠΙΣΘΕΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (D.N.B.)—Τὸ μετομεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Ἀνωτάτου Στρατηγείου τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων, ἔχει ὡς ἑξῆς:

Νέαι ἀπόπειραι τῶν Σοβιετικῶν ὅπως διασπάσουν τὰς γερμανικὰς θέσεις εἰς τὸν ἀνατολικὸν Καύκασον καὶ εἰς τὴν περιοχὴν Βόλγα—Ντόν, ἐναυάγησαν καὶ χθὲς μὲ μεγάλας ἐχθρικὰς ἀπωλείας. Ἐχθρικαὶ μαζικαὶ ἐπιθέσεις δυνάμεων πεζικοῦ καὶ τάνκς ὡδήγησαν μεταξὺ Βόλγα καὶ Δὸν εἰς πολὺ σκληράς, διὰ τὰ στρατεύματά μας ἐπιτυχεῖς μάχας. Αἰχμάλωτοι συνελήφθησαν καὶ λάφυρα ἐκυριεύθησαν. 54 τάνκς κατεστράφησαν.

Εἰς τὸ μέγα τόξον τοῦ Δὸν Γερμανοὶ Γρεναδιέροι ἐξετόπισαν τὸν ἐχθρὸν ἀπὸ τὰς θέσεις του καὶ κατέστρεψαν διὰ τοῦ πυροβολικοῦ των 46 σοβιετικὰ τάνκς, χωρὶς ἀπώλειαν ἰδικῶν των τάνκς. Γερμανικαί, ἰταλικαὶ καὶ οὐγγρικαὶ ἀεροπορικαὶ δυνάμεις ἔπληξαν εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Δὸν ἐχθρικὰς στρατιωτικὰς κινήσεις καὶ καταλύματα στρατευμάτων.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΤΟΜΕΑ

Εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ μετώπου ἡ γερμανικὴ ἀντεπίθεσις προοδεύει πλήρης ὁρμῆς, καθ' ὃν χρόνον αἱ μεγαλεπήβολοι ἐχθρικαὶ ἐπιχειρήσεις ἔχουν χάσει αἰσθητῶς εἰς δύναμιν ὁρμῆς. Κατὰ τὴν ἐπιχείρησιν αὐτήν, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ ἀεροπλάνων μάχης καὶ καὶ καθέτου ἐφορμήσεως, ἐκυριεύθησαν πολυάριθμα χωρία, ἐχθρικαὶ θέσεις ἀνετράπησαν, καὶ ὁ ἐχθρὸς ἀπεκόπη ἀπὸ τὰς μετόπισθεν συγκοινωνίας του. Εἰς σφοδρὰς ἀερομαχίας ἀπώλεσεν ὁ ἐχθρὸς ἐνταῦθα 16 ἀεροπλάνα.

Νοτίως τῆς λίμνης Ἴλμεν ὁ ἐχθρὸς ἐνήργησεν ἀσθενεῖς μόνον ἐπιθέσεις. Συγκεντρώσεις τάνκς πρὸς ἐξόρμησιν συνετρίβησαν διὰ πυρὸς πυροβολικοῦ.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

Εἰς ὁλόκληρον τὸ ἀφρικανικὸν μέτωπον μόνον τοπικὴ πολεμικὴ δρᾶσις ἐσημειώθη χθές. Ἓν μέγα βρεττανικὸν φορτηγὸν ὑπέστη βαρείας ζημίας δι' εὐστόχων βομβῶν βορειοδυτικῶς τῆς Βεγγάζης. Γερμανικὰ καταδιωκτικὰ κατέρριψαν 4 βρεττανικὰ καταδιωκτικά. Ἓν ἡμέτερον καταδιωκτικὸν ἐλλείπει.

Κατὰ τὴν διάρκειαν πτήσεων παρενοχλήσεως βρεττανικῶν βομβαρδιστικῶν ἐναντίον τῆς Βορειοδυτικῆς Γερμανίας καὶ κατὰ νυκτερινὰς πτήσεις εἰς τὴν γερμανικὴν παραλιακὴν περιοχὴν κατερρίφθησαν 5 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα, ὑπεράνω δὲ τῆς Δυτ. Γαλλίας καὶ πρὸ τῶν νοτιοανατολικῶν παραλίων τῆς Ἀγγλίας ἕτερα 2.